

Rotary
Distrito 4670



O Rotary Abre
Oportunidades



GOVERNADOR 2020-21
MIGUEL BARBOSA DIAS e ESPOSA
ELIANE BITTENCOURT DIAS

Carta Mensal do Governador

Holger Knaack presidente do Rotary International

Ano 63 - Nº 03

Setembro/2020

Dólar Rotário Outubro: R\$ 5,59

O Distrito 4670, através dos seus Rotary Clubs mais uma vez estará mobilizado para comemorar o progresso histórico na erradicação global da pólio e incentivar a comunidade a apoiar o trabalho que falta para acabar com a paralisia infantil de uma vez por todas.

O governador Miguel Dias conchama todos os companheiros a se engajarem nos trabalhos de vacinação entre os dias 5 e 30 outubro, sempre atentos aos protocolos de prevenção à pandemia da Covid-19. O clube deve também promover ações significativas para o Dia Mundial de Combate à Paralisia Infantil - 24 de outubro.

Cada clube tem autonomia para escolher a ação a ser desenvolvida. E deve registrá-la em <https://www.endpolio.org/pt/register-your-event>

Quando o Rotary e seus parceiros lançaram a Iniciativa Global de Erradicação da Pólio, em 1988, havia 350.000 casos de poliomielite em 125 países todo ano. Desde então, fizemos um grande progresso na luta contra a doença, diminuindo em 99,9% o número de casos. Hoje, o vírus selvagem da pólio continua sendo reportado em apenas dois países: Afeganistão e Paquistão. E nós não vamos desistir até terminarmos o trabalho.

Conforme o governador Miguel, o Rotary e seus parceiros precisam manter esse progresso e continuar vacinando todas as crianças contra a poliomielite. Sem o compromisso político e o apoio financeiro, a doença pode voltar a países onde ela já foi erradicada e colocar muitas vi-

**Campanha Nacional
CONTRA A PÓLIO
E MULTIVACINAÇÃO**

**END
POLIO
NOW**

Crianças e Adolescentes de 1 a 15 anos

05 a 30 de outubro de 2020

**DIA D 17 de
outubro**

Procure um posto de saúde mais próximo e leve o cartão de vacinação

24 de outubro
DIA MUNDIAL DE COMBATE
A POLIOMIELITE

Rotary Distrito 4670 | O Rotary Abre Oportunidades

Hora das gotinhas

das em risco. O Rotary se comprometeu a arrecadar US\$ 50 milhões por ano para apoiar iniciativas contra a pólio. A Fundação Bill e Melinda Gates prometeu equiparar tal valor na proporção de 2:1, totalizando US\$ 150 milhões. Até agora, os rotarianos doaram mais de US\$ 2,1 bilhões e inúmeras horas de trabalho para proteger mais de 2,5 bilhões de crianças em 122 países contra a paralisia infantil. O Rotary foi essencial na obtenção de US\$ 10 bilhões de governos mundiais em prol da causa.

A infraestrutura que construímos para acabar com a poliomielite está sendo usada para prevenir e tratar outras doenças, inclusive a Covid-19, causando um impacto significativo na saúde pública.

Outubro - Mês dos Serviços Profissionais

Para celebrar o mês dos serviços profissionais, considere as seguintes sugestões:

- Fale sobre sua profissão em seu clube e aprenda sobre as profissões de seus companheiros;
- Utilize suas habilidades profissionais para servir à comunidade;
- Pratique sua profissão com integridade e inspire os outros a agir eticamente através de suas próprias palavras e ações;
- Oriente e apoie outras pessoas para que se desenvolvam profissionalmente.

Se já faz qualquer uma dessas atividades, está realizando Serviços Profissionais.

E se o que lhe motiva são os Serviços Profissionais, então está no caminho certo, pois este conceito é a essência do Rotary e o elemento que nos distingue de outras organizações do gênero.



O Kids de Canela Inspiração é o único em atividade no D.4670. Há projetos em Gravataí e Taquara.

Kids faz primeira contribuição à FR

O Rotary Kids Club de Canela Inspiração realizou sua primeira contribuição para a Fundação Rotária. O clube destinou 10 dólares para o Fundo Pólio Plus e outros 10 dólares para o Fundo Anual de Programas.

Os recursos foram obtidos durante a realização do projeto Mostra VirtuAU. Na foto, o presidente do Rotary Kids Vicente Oliveira exibe, orgulhoso, o boleto de pagamento.

O clube se reúne todas as semanas, sendo que o encontro começa sempre com um rotakidiano apresentando uma instrução rotária.

Rotary
Distrito 4670



O Rotary Abre Oportunidades

Rotary International
Holger Knaack
PRESIDENTE 2020-21
Distrito 4670

Miguel Barbosa Dias
GOVERNADOR 2020-21
Fone: (51) 9 9915 2743

Oswaldo Petersen Filho
VICE-GOVERNADOR

Marcos Franco Amaral
SECRETÁRIO DISTRITAL
Fone: (51) 9 9958.1505

Sede Distrital
Av. Assis Brasil, 3532/810
91010-003 Porto Alegre, RS

Fones: (51) 3026 5709
3026 5124 - 9 9733 1022
www.rotary4670.org.br
sededistrito4670@terra.com.br
www.facebook.com/rotary4670
WhatsApp (51) 9 9733 1022

Carta Mensal

Edição

Luiz Gonzzaga Gonçalves

Revisão

Professor Ingo Oscar Seitz

Comissão de Imagem Pública
(51) 9 9733 1021
imagempub4670@gmail.com

Luiz Gonzzaga Gonçalves
COORDENADOR

Helena Beatriz Juenemann
COORD. PARA MÍDIA EXTERNA
Bibiane Batista Freitas
COORDENADORA P/UNYCLUB

Sílvio José Ourique
COORDENADOR P/ROTARACT
INTERACT E ROTARY KIDS

Rosana Oppitz
COORD. P/MARCOS E
MONUMENTOS ROTÁRIOS

César Rodrigues Júnior
COORDENADOR P/ZOOM
E REUNIÕES ON-LINE



Rotaract



2



Rotary Kids



Companheiras e companheiros - Durante o mês de setembro, foram realizados no âmbito do Distrito 4670, vários eventos que buscavam a conscientização sobre prevenção de doenças e o suicídio entre os jovens, conversamos muito sobre diversos assuntos de interesse geral, de modo harmônico chegamos ao final do mês com significativos conhecimentos sobre a Lei Estadual que acelera o tratamento médico do câncer infanto-juvenil, em workshop que contou com a presença do nosso Diretor de Rotary Internacional Mário César e brilhantes participações de autoridades no assunto, que objetivamente trouxeram a conscientização do “setembro dourado”.

Os jovens do Interact numa iniciativa da Representante Distrital Interact Laura Marques, realizaram dois eventos “Roda de Conversa” para falar do “Setembro Amarelo” que é um assunto de extrema importância e oportuno, considerando o número de jovens que atentam contra própria vida e, então, conversar com profissionais de psicologia foi uma grande sacada dos jovens interactianos.

Neste mês de setembro tivemos a certeza de que o Rotary não para, pois, vários clubes e empresas aderiram à ABTRF, se juntando a outros que já estavam colaborando com os investimentos em Rotary, também os clubes estão se movimentando e admitindo novos associados, que vem reforçar nosso quadro associativo. E para celebrar este setembro de todas as cores, ocorreu o 1º Rotary em Poesia, trouxe o tema “Liberdade, Igualdade e Humanidade”, que homenageou a Semana Farroupilha de todos os gaúchos, e com a poesia “Ecos de um Hino”, dimensionou as tradições de um povo do Sul do Brasil.

Agora no mês de outubro já estamos animados com que os clubes estão preparando para mais uma



Setembro de todas as cores... Outubro todos contra a pólio

“Não podemos dirigir o vento, mas podemos ajustar as velas.”

Confúcio*

vez mobilizarem os nossos associados para causas de relevância, quais sejam o “Outubro Rosa” que visa conscientizar as mulheres a realizarem o exame da mama, que detectado de alteração em nódulo, possibilitará o início imediato de tratamento contra o câncer de mama.

Nesta mesma proporção ocorre o incentivo de vacinação das crianças para realizarem todas as vacinas diretamente nos postos de saúde, em especial a gotinha contra a poliomielite (Paralisia Infantil), e o que se vê são companheiras e companheiros se mobilizando em suas cidades para orientar a população da importância da vacinação. E o Rotary International no Brasil dia 17 realizará um Mega Evento transmitido pelo Youtube que busca atingir a meta de doação para Pólio Plus de 60.000 dólares, doações em dinheiro e transferências de FDUC, com o programa chamado “TELEPOLIO - Juntos, vamos erradicar a Pólio”, que temos certeza será um sucesso e contamos com todos vocês para atingir esta meta. E dia 24 de outubro, Ação Global de combate a poliomielite, ações do *End Polio Now* em todo o mundo. Participe, compartilhe suas ações nas redes sociais.



* Confúcio (Kong Qiu), 552 a.C e 489 a.C foi um pensador e filósofo chinês do Período das Primaveras e Outonos. A filosofia de Confúcio sublinhava uma moralidade pessoal e governamental, os procedimentos corretos nas relações sociais, a justiça e a sinceridade.



Rotaract



3



Rotary Kids





Mensagem do Diretor
Mário César de Camargo

Carta a um ex-rotariano:

É hora de voltar!

Desconheço as razões da sua saída. Talvez, arrogantemente, nem lhe tenham perguntado os motivos para sua partida. Ou, ainda pior, nem tenham notado sua ausência. Várias reuniões depois, é como se você nunca tivesse frequentado seu clube, dedicado tanto tempo aos programas e projetos, suportado infindáveis horas de protocolo e discursos.

Alguns valeram a pena. Outros, para ser polido, deveriam ter sido melhor escolhidos. Você não foi treinado, não recebeu instrução, mal conheceu o Rotary depois de três anos. Talvez você não saiba, mas 62% de nossos companheiros nos abandonam antes de completar o triênio. Nem tomam conhecimento da organização, mas saem pela porta dos fundos, maldizendo o esforço perdido e a organização que nunca o enxergou.

Quicá você tenha sido relegado à “geladeira”, à mesa longínqua da presidência, nunca assimilada por nenhuma das famosas “panelas” do clube. Ou ainda nunca tenha sido convidado a engajar-se num projeto do clube, promovendo conexão com os companheiros, e identidade com os propósitos. Afinal, para somente jantar, há cardápios melhores do que o do Rotary.

Provavelmente você é parte do exército de 10.934 rotarianos que fugiram do Rotary em 2019-20, somente na América do Sul. Supreendentemente, entraram 10.642, um comprovante da atratividade da instituição para potenciais membros. Mas, dentro da teoria da porta giratória, seu clube foi incapaz de reter você, e no fim da gestão, o Rotary no continente sul-americano perdeu 292 companheiros líquido. Por mais denodo demonstrado pelos governadores, fundando clubes, com grande fanfarra e acolhida, você foi olvidado, e partiu discretamente pelos fundos.

Perdemos 0,4% do quadro associativo num ano. Em escala global, a perda foi maior, líquida de 12.333 rotarianos, ou 1% do número total de 1,185 milhão de associados.

Mas, em termos de rotatividade, perdemos 14,6% do nosso exército do bem, contra 10,7% no mundo. Ou seja, graças à saída de companheiros como você, rodamos nosso quadro inteiro a cada 7 anos no Brasil e América do Sul, contra 10 anos para o mundo.

Imagine você uma empresa que perca todo o seu quadro de colaboradores a cada 7 anos. Esforço de prospecção, entrevista, admissão, instrução, capacitação, viagens, horas investidas. Tudo pelo ralo.

Provavelmente você esteja num daqueles clubes que “racham” no cenário político, porque os dirigentes deixam envolver a marca Rotary em disputas partidárias. Esquecem que o homem é um ser político - e o Rotary também o é -, mas nunca partidário. Como organização, não pode e nunca tomará lado na equação. Nosso foco é no desenvolvimento de um mundo mais igualitário, mais diverso, mais justo, mais solidário. Seu clube conseguiu praticar esses valores enquanto você frequentava as reuniões?

Ou então pertenceu a um clube que abomina o crescimento, porque os atuais rotarianos consideram o tamanho do clube “ideal”. Esquecem que o relógio do tempo, inexorável, trabalha contra eles, e que estagnar não significa parar, significa morrer. Mas por que admitir jovens, mulheres, outras raças, religiões, se nosso “clima” é tão fraterno? Pensando assim, brevemente reunir-se-ão ao Rotary Club do Paraíso, comandado pelo Paul Harris em pessoa. Mas, no processo, condenarão seus clubes ao mesmo destino.

O Rotary está mudando. Com velocidade de transatlântico, não de lancha, mas ainda assim em correção de trajetória. Você poderá juntar-se a um clube de reuniões virtuais - ainda que na pandemia todos sejam forçados a esse modelo, com aprendizado positivo -, um clube que tenha uma entidade humanitária como foco. Ou um clube baseado numa empresa, com executivos revezando-se nas reuniões. Um clube na universidade, com o corpo docente.

A flexibilidade e a inovação são valores incorporados ao planejamento estratégico. Não é contra a tradição, da qual nos orgulhamos, mas nos permitirá melhor adaptação aos novos desafios. A Rolls Royce é tradicionalíssima, mas seus modelos incorporam hoje todas as modernas tecnologias de um auto do século XXI, com os valores de perfeição que a geraram.

O mundo mudou, principalmente nos últimos anos, e particularmente nos últimos meses. Padrões novos de trabalho, reuniões, profissões, ameaças, oportunidades, surgem cotidianamente. O Rotary sobreviverá graças à sua capacidade de adaptar-se às essas novas realidades.

E você, ex-companheiro, está convidado a retornar. Talvez ao seu clube, quicá a outro. O Rotary continua a conectar o mundo, mais do que nunca, e a abrir oportunidades. É hora de você voltar.

O Intercâmbio de Jovens do Rotary – um dos muitos programas pró-juventude que celebramos em setembro – foi o que me engajou na organização. Minha esposa Susanne e eu começamos a hospedar intercambistas logo após eu ter entrado no Rotary, e foram tais experiências que me tornaram um rotariano de corpo e alma. O Intercâmbio de Jovens virou uma tradição para nós que nos últimos 24 anos hospedamos 43 estudantes!

Além de hospedar jovens na nossa casa, desde o início também nos envolvemos com o programa organizando acampamentos para os participantes durante o verão. Em um deles, conheci Christine Lichtin, filha de um ex-presidente do meu clube que, na época, estava no ensino médio. Como este ano já nos trouxe tantas mudanças, vou aproveitar e testar algo novo nesta coluna, dando espaço para outros. Vejamos o que a própria Christine tem a dizer:

Eu tinha só 13 anos quando conheci o Rotaract, por intermédio da Susanne e do Holger, num churrasco do nosso acampamento de verão. O Holger olhou para mim e disse: "Acho que você deveria visitar um Rotaract Club para conhecer gente da sua idade, se divertir e, ao mesmo tempo, fazer a diferença."

Alguns anos depois, quando estava na Universidade de Trier, lembrei daquelas palavras e decidi seguir a sugestão. Isso foi há mais de oito anos. Eu ainda estou no Rotaract e não tenho vontade de sair. O Rotaract se tornou parte de mim, começando no clube de Trier e depois passando para o clube de Bolonha, enquanto estudei na Itália. Quando fiz mestrado em Kiel, participei do Rotaract lá antes de me associar de fato ao Rotaract Club de Hamburgo-Alstertal. Cada um desses clubes tem sua própria identidade e foco, mas todos passam a mesma motivação.

Rotary Images



Rotarianos e rotaractianos de toda a Coreia plantam árvores em um projeto de promoção da paz na península coreana



Mensagem do Presidente Holger Knaack

Inspire-se com a história de Christine

Knaack: Como me tornei um rotariano de corpo e alma

Eu sou consultora sênior no meu clube e tenho um grande carinho pelo Rotaract, que ajuda a moldar meus valores e visão. Um dia, como se tivesse sentido essa evolução em mim, Susanne me apresentou a um Rotary Club moderno localizado entre Hamburgo e Mölln, minha cidade natal. O E-Club de Hamburg-Connect, que Susanne ajudou a fundar, tem pessoas de diferentes faixas etárias, e realiza encontros virtuais e presenciais bem descontraídos. Pensei, então, que este poderia ser o momento de entrar para um Rotary Club. Afinal, o tempo é precioso e deve ser preenchido com diversão sempre que possível; o resto é consequência.

Vivo em dois mundos – como rotaractiana e também como rotariana – e desejo construir uma ponte entre estes dois paralelos. Todos nós temos razões para fazer parte da família do Rotary.

Foi preciso uma certa persistência para persuadir Christine a se associar a um Rotary Club, porém, o esforço valeu a pena. É nosso dever nos esforçarmos neste sentido em relação aos participantes dos nossos programas pró-juventude e também aos rotaractianos, para que possamos mantê-los na família. Espero que tenha se inspirado com o relato da Christine e que busque trazer jovens como ela aos nossos clubes, para que vejam como O Rotary Abre Oportunidades para nós e para aqueles a quem servimos.



5





Rafael Domínguez Gamas, Ralf - o compositor



Resgate histórico: Seminário de Imagem Pública foi a Veracruz (México), Recife, Bagé e P. Alegre



Escamilla, presidente do Club Rotario Veracruz

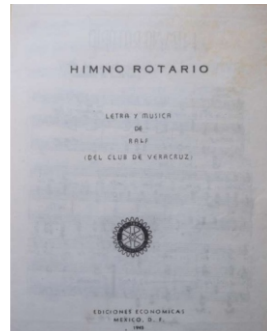
Recuperando a história do nosso **Hino Rotário**

Seminário de Imagem Pública recupera primórdios do hino adotado pelos clubes do Rio Grande do Sul

O Seminário de Imagem Pública foi aberto de forma inovadora neste ano rotário, com a recuperação da história do Hino do Rotary adotado pelos clubes do Rio Grande do Sul. Composto em 1945 pelo companheiro Rafael Domínguez Gamas do Club Rotario Veracruz, (México) que no Rotary era conhecido como Ralf. Aliás, Ralf foi como o compositor ficou conhecido desde que o hino chegou ao Estado, em 1946. Além de brilhante rotariano, Ralf, que nasceu em Cárdenas (Tabasco) em 14 de fevereiro de 1883 e faleceu em Veracruz (Veracruz) em 23 de janeiro de 1959, integrou a Academia Mexicana de Letras, foi jornalista, advogado e escritor. Entre seus livros sobre Rotary constam Acción Rotaria (1946) e El Ideal de Servir (1957).

O trabalho de pesquisa, iniciativa do coordenador distrital de Imagem Pública Luiz Gonzzaga Gonçalves, teve a participação dos companheiros governador Eduardo Werneck (São Leopoldo Leste), Antônio Carlos Jardim (Porto Alegre Leste), Willian Brusius (Bagé), Luciano Carvalho Júnior (Recife - PE) e Luis Escamilla Pasillas (Club Rotario Veracruz - México).

México - Werneck se encarregou do contato com o Veracruz e com o presidente 2020-21 Escamilla conseguiu várias informações entre elas o nome completo do autor da música e da letra originais do hino. Escamilla inclusive participou do Seminário de Imagem Pública e declarou que ele e o clube se sentem honrados



Páginas da edição original de 1945

em saber que o hino deles também é cantado no Rio Grande do Sul. Gonzzaga enviou-lhe a performance do hino pelo Madrigal Presto (São Leopoldo) feita por ocasião da Conferência Distrital Pessoas que Inspiram (Abril/2019) que foi recebida com muita alegria pelos companheiros do Veracruz. Escamilla informou que a partir de então o clube também providenciará um trabalho semelhante com o hino em espanhol. O seminário de Imagem Pública foi matéria de duas páginas do boletim mensal de setembro do clube mexicano.

Publicada em redes sociais, a performance do Madrigal Presto foi baixada pelo companheiro Governador Francisco Schlabit (Rotary Club de Brasília 5 de Dezembro) que disse que vai adotar no seu clube.



A continuação dessa história vai para Bagé, onde viveu o casal Guilherme Victor Brusius e Wilma Brusius, ele associado do Rotary Club de Bagé. Estava à procura dela, autora da versão do nosso hino. Como relatam todos os bagenses que a conheceram, ela representava a alegria em todas as atividades do Rotary e da Casa da Amizade.

Cheguei ao filho mais velho da dona Wilma, o Victor, que ao contrário das primeiras informações, ainda mora em Bagé. Ele também foi rotariano. Pela esposa dele, a Helenita, encontrei os outros dois irmãos que moram em Porto Alegre: Willian Brusius e Wilson Brusius.

O Willian, que é o mais novo, tomou o cuidado de não deixar a história se perder por completo e em 8 de abril de 1981, em Alegrete, "entrevistou" a sua mãe sobre o Hino do Rotary.

Contou-me ele que a mãe nasceu em Novo Hamburgo em 1914 e morreu em Bagé com 88 anos. Dona Wilma formou-se em música pelo Conservatório de Novo Hamburgo com especialização em piano e acordeão/gaita.

Como conta o Willian, o piano (alemão) hoje está cedido ao Conservatório de Bagé. Nossa casa sempre vivia cheia de companheiras da Casa da Amizade cantando e ensaiando para a próxima festa, prossegue. Wilma era tão querida que os companheiros do Rotary Club de Bagé Centro homenagearam-na com um Título Paul Harris, que, emoldurado, até hoje está na parede da sala do apartamento onde mora hoje a sobrinha Vivian Brusius Cabral.

No depoimento dado ao filho, Wilma conta que em 1946, o então presidente do Rotary Club de Bagé, Oswaldo Magalhães, levou-lhe o hino composto pelo companheiro Ralf, do México. Ela concluiu logo a tradução e das adaptações necessárias e o hino passou a ser cantado em Bagé.

Anos depois, continua Willian, aconteceu em Bagé um Fórum Rotário (NR - uma espécie de Regosul dos dias de hoje) e neste encontro o governador do Distrito 467 (hoje 4670) Alexandre Martins da Rosa (1949-50) trouxe o hino para o nosso distrito. Conta-se que no churrasco de encerramento de uma conferência do Distrito 468, a Banda da Guarnição Militar de Bagé recebeu os companheiros sob a coordenação da Dona Wilma que inclusive regeu a banda na execução do Hino do Rotary.

PORTO ALEGRE - Nossa viagem chega a Porto Alegre. A adaptação da música foi feita pela companheiro Ênio de Freitas e Castro, do Rotary de Porto Alegre Leste. Poucas informações temos sobre este

Hino do Rotary se popularizou primeiro no Rio Grande do Sul



Hino em 1950 com tradução de Wilma Brusius

Wilma, autora da tradução do hino com o esposo Guilherme Brusius



Governador Eduardo Werneck e os companheiros Jardim e Luciano, colaboradores da pesquisa

companheiro, mas uma é fundamental. O hoje presidente do Leste, companheiro Antônio Carlos Jardim, resgatou um trecho da publicação comemorativa ao cinquentenário do clube (2004) onde consta que na reunião de 11 de maio de 1984 foi lida uma carta recebida do Club Rotario Veracruz confirmando que Rafael Domín-guez, que conhecíamos apenas por Ralf, foi o compositor do hino. E mais: o hino, segundo a correspondência, teve sua primeira execução pública em Acapulco por ocasião do Jubileu de Ouro do Rotary International (1955). Por essa carta, deduz-se que no Rio Grande do Sul o hino se popularizou antes mesmo do que na terra do seu compositor. Jardim acrescenta que Ênio de Freitas e Castro foi músico, professor de música e diretor do Instituto de Arte de Porto Alegre.

RECIFE - A história tem em Pernambuco a sua última escala. No Rotary Club de Recife, onde segundo todos os registros conhecidos, viveu o companheiro Waldemar de Oliveira que fez os ajustes finais na letra do hino. Outra surpresa: nem os atuais companheiros, nem os familiares do Waldemar sabiam disso.

O companheiro Luciano Carvalho Júnior informou-nos que o clube foi fundado em 1931 diretamente pelo Rotary International, não tendo um clube padrinho. O "doutor" Waldemar, como era conhecido, ingressou no clube em 1941 na classificação Diretor de Teatro. Hoje o clube tem 124 associados. Waldemar foi diretor do Teatro Santa Isabel, construído em 1850, médico, advogado, professor em vários colégios e da Faculdade de Medicina. Mas a sua grande paixão era as artes, conta Luciano. Foi músico, escritor em especial na área de teatro. Fundou o Teatro Amador de Recife para comemorar os 100 anos da Faculdade de Medicina, que hoje leva o seu nome. Nós não sabíamos que ele tinha adaptado a letra do hino. Sou associado desde 1990, neto de rotariano, e foi uma surpresa quando o Gonzzaga passou esta informação. Agora estou colhendo todos os detalhes para o boletim do meu clube na Carta Mensal do Distrito. Waldemar teve dois filhos, um está afastado é honorário e o outro Reynaldo foi governador do Distrito 4500 e está bastante doente, com 92 anos, e não pode comparecer a este seminário. Tudo foi comunicado a ele desde a primeira conversa que eu tive com o Gonzzaga. Ele se mostrou muito emocionado, mas com o AVC não pode expressar isso em palavras.

Com o México, ainda temos outra ligação. O intercambista Luis Federico Marmolejo Manjarrez, hospedado pelo Governador Eliseu Gonçalves da Silva e esposa Tânia, hoje é associado do E-Club Integração Distrito 4670. Segundo Eliseu, o Frederico mora na cidade de Del Carmen. Foi um intercambista grau 10, sempre com notas altas e líder na sua classe. Deixou muitos amigos e bastante saudade. Toda semana mantemos contato com o nosso filho que mora no México e que o governador Miguel Dias o classifica como o "embaixador do 4670 no México". Assista a gravação do Seminário Distrital de Imagem Pública em <https://www.facebook.com/rotary4670/videos/335553731200475>

Rotaract Distrito 4670



Doe calor, receba amor

O Rotaract Club de Cachoeirinha realizou o projeto "Doe Calor, Receba Amor", pois pessoas doam seu calor, recebem o amor ao saber que ajudaram a aquecer o inverno de alguém.

O projeto prevê a doação de roupas, agasalhos e cobertores, para ajudar a aquecer os lares de moradores de comunidades necessitadas de Cachoeirinha. Para atingir os objetivos traçados, o clube conta com a ajuda de comerciantes estabelecidos em locais de grande movimento, que permaneceram abertos durante a pandemia, funcionando como postos de coleta.

A primeira entrega de doações foi realizada na ONG Voluntários da Caridade, na Vila da Paz, no dia 8 de agosto, quando foram doadas 350 peças entre roupas e sapatos para a comunidade, sem nenhum custo direto para o clube, pois todas doações vieram da comunidade.



Devidamente protegidos, os próprios rotaractianos entregaram doações

O ROTARACT CLUB DE OSÓRIO conscientizou seus associados sobre Ciência e acabou criando o projeto "Juntos pela Ciência", que consiste na busca de informações sobre o que é a ciência, a sua importância para o desenvolvimento de um país e qual a colocação do Brasil em um ranking internacional. Pelo projeto, buscou-se construir parcerias com jovens cientistas de destaque a fim de que eles gravassem vídeos contando: Como a ciência entrou em suas vidas?; Por que ela é importante em sua vida?; Onde se aplica a sua pesquisa e por que ela é importante para a sociedade?

O primeiro depoimento foi gravado por Juliana Davoglio Estradioto, cientista de Osório e vencedora do Prêmio Jovem Cientista na categoria Ensino Médio 2018. A ação resultou no engajamento de mais de 80% do quadro associativo.

O Rotaract Club de Santo Antônio da Patrulha realizou mais uma edição do *Mente Sã: Pela Valorização da Vida*. O projeto nasceu na gestão passada e como não há um roteiro definido segue se adaptando conforme as necessidades e possibilidades do momento, levando informações, trocas de experiências e de conhecimentos, através de diversas palestras e ações com a



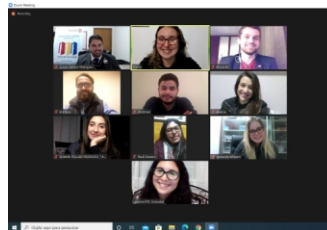
Valorizando a vida

comunidade.

Em função da pandemia, estamos realizando postagens com dicas e orientações de como manter sua mente sã.

No mês de setembro, o *clube stories*, na página intitulada com "Se você está vendo esse *stories*..." e nela são colocadas sugestões de ação para ser feita, como mandar mensagem para alguém que sinta saudades ou compartilhar um sorriso a um estranho. As postagens ocorrem três vezes na semana, e não há previsão para término.

Para o clube, falar e orientar sobre a saúde mental é importante na nossa atual realidade. Estamos todos num momento delicado e quanto mais informações positivas chegarem



Ligados com o mundo

O Rotaract Club de Gravataí lançou o projeto *Meetings-Act*, em reunião on-line com o Rotaract Club de Montevideo, Uruguai. O projeto foi estruturado pela diretoria de Relações Internacionais e visa a integração, de forma on-line, através de videoconferências com clubes de Rotaract, de diferentes países, para uma conversa, com diferentes temas e assuntos.

Os encontros acontecem sempre na língua oficial do país convidado, com o intuito de desenvolver habilidades de interação, mas principalmente, colocar-se em contato direto com a realidade internacional.



8





Governador Miguel Dias acompanhou os companheiros do Interact na entrega das máscaras que foram produzidas por eles mesmos

Confecção e doações de máscaras em São Leopoldo

No dia 18 de agosto, o Interact Club de São Leopoldo, em conjunto com o Rotary Club de São Leopoldo realizou a entrega de equipamentos de proteção individual à Secretaria Municipal de Saúde do município.

Foram entregues 800 máscaras descartáveis e 550 máscaras de tecido, além de folder de conscientização sobre a Covid-19. O evento contou com a presença do governador Miguel Dias, que realizou a entrega de 3 mil sacolas para descarte de material especial.

As máscaras e os folders de conscientização, foram confeccionadas pelos interactianos, seus familiares e parceiros que se engajaram no projeto.

Todos os equipamentos doados foram destinados ao uso pelas equipes que atuam na Unidade Móvel de Saúde que atende as comunidades do município que não possuem postos de saúde no seu entorno. Para a segurança dos profissionais e dos interactianos, a distribuição das máscaras aconteceu diretamente com o posto móvel, que leva até os moradores dessas regiões.



Apoio ao Grupo de Socorro Voluntário

O INTERACT CLUB DE GRAVATAÍ recebeu do Fundo de Desenvolvimento Social, do Banco Sicredi diversos equipamentos de apoio voluntário a vítimas de desastres causados pelo homem ou fenômenos naturais. A ação atende solicitação do Grupo de Resgate e Apoio Voluntário de Emergência (Grave) que assiste comunidades em situação de acidentes de trânsito, domésticos e de trabalho.

O clube foi contemplado com R\$ 7 mil que foram aplicados na aquisição de seis capacetes de resgate, seis macas de polietileno, seis imobilizadores laterais de cabeça e dois kits respiratórios com cilindros de oxigênio. Os equipamentos foram entregues na sede da entidade, em Cachoeirinha.

Canela: Solidariedade é Massa

O Interact Club de Canela realizou o projeto "Solidariedade é Massa", em parceria com a Pappardelle Massas Finas, Rotaract e Rotary Club de Canela, cuja arrecadação serviu para a compra de um aparelho eletrocardiógrafo que foi entregue para o Oásis Santa Ângela, no dia 30 de setembro.

Na mesma oportunidade, os jovens do Interact fizeram a entrega de máscaras e sacolas plásticas disponibilizadas pelo Rotary da cidade.

Aviso 1 - As matérias (texto e fotos) dos clubes de Rotaract, Interact e Kids devem ser enviadas para o companheiro Sílvio Ourique através do e-mail: silvio.ourique61@hotmail.com

Aviso 2 - As inscrições para o Programa de Intercâmbio de Jovens, modalidade Jovem Destaque que disponibiliza bolsa integral foram prorrogadas até 31 de outubro. Mais informações: egidiodallagnol@gmail.com



A pandemia não conseguiu impedir que os Rotary Clubs, Rotaracts, Interacts e Rotary Kids interrompessem suas atividades. Com todos os cuidados necessários, os rotarianos encontram novas formas de trabalhar e manter ações voltadas para a comunidade.

Tele-galeto, a novidade

O Rotary Club de Cachoeirinha, por exemplo, criou o tele-galeto para manter sua arrecadação e continuar assistindo instituições do seu cadastro de parcerias. O evento ocorreu no dia 4 de outubro quando foram vendidos 800 galetos e arrecadados cerca de R\$ 18 mil reais. O governador Miguel Dias foi de Canoas a Cachoeirinha para garantir o almoço de domingo.

A presidente Tânia Silva disse que os recursos serão aplicados no banco de cadeira de rodas, APAE e 30% na Fundação Rotária.

Clubes não param!



Cadeiras especiais para a Casa do Excepcional

O Rotary Club de Porto Alegre Lindóia teve aprovado pela Fundação Rotária projeto de Subsídio Global para a compra de 23 cadeiras de rodas customizadas para a Casa do Excepcional Santa Rita de Cássia. Este tipo de equipamento possibilita ajustes posturais para melhorar a qualidade de vida e prevenir novas lesões. No valor de 33 mil dólares, o projeto tem a parceria internacional do Distrito 6110 de Oklaoma (EUA).



Grande festa para as crianças



O Grupo Amigos Solidários de Canela uniu-se ao Rotary Club de Canela, Rotaract e Interact de Canela para levar amor e carinho para 552 crianças dos



Bairros Chacrão, São Lucas, Vila Irma, Vila Miná e Canelinha e crianças do Abrigo Casa Lar.

Depois de muitos dias de incansável trabalho, cada criança recebeu um kit com cachorro quente, sanduíche, cupcake, salgadinhos, docinhos, refrigerante, pirulitos, balas, rapaduras, flocos de arroz, biscoitos e um brinquedo.

Um dos voluntários disse emocionado: "A ajuda de muitas pessoas foi primordial para que a ação acontecesse e ver a felicidade no rosto das crianças foi o melhor presente que poderíamos ter recebido neste Dia das Crianças".



10





Cacheirinha (E) forneceu máscaras, toucas, aventais para Saúde; o Porto Alegre Leste foi ao Lar Nutrir e o RC de Capão da Canoas (D) à clínica de Arroio Teixeira

Testes da covid avançam

Projeto do Rotary em parceria com a Associação Brasileira de Portadores de Hepatite vem aplicando testes para detecção da Covid-19 em abrigos de ido-

sos que, em nível mundial, correspondem ao maior percentual de mortes, segundo dados da Organização Mundial da Saúde (OMS).



Capão também forneceu cestas básicas e EPIS



Porto Alegre Leste também acompanhou testes no Residencial Renascer, instituição credenciada pelo clube

Ari Cardoso vence o 1º concurso de poesias

Ecos de um Hino foi a composição vencedora

O senso de humanidade
Se aquerenciou neste pago,
Recebeu e deu afago,
No ideal de liberdade,
Irmã gêmea da igualdade.
Lá no século dezenove,
A gauchada as promove,
Feito marca de quem vence,
Na bandeira rio-grandense,
E até hoje nos comove.
Liberdade é meio mar,
Meio linha do horizonte,
Para ser plena, distante,

Grandote para abraçar,
Como a igualdade, seu par.
Mas hão de ser um apelo
Marcadas como sinuelo,
Feito um laço bem seguro,
Na construção do futuro,
Com coragem e desvelo.
É lição do nosso hino,
A ecoar pelos prados
E no vaivém dos povoados,
Pra lembrar ao teatino
Que nós temos por destino
Construir a nossa escada
Com a ponta escorada

Na quinha da estância eterna,
De onde possa ser lanterna
A iluminar toda a estrada.
E quando a estrada findar,
Na sesteada derradeira
À sombra de uma figueira,
Um chimango a alertar
E um quero-quero a gritar
Na taipa de algum açude,
No feito de um canto rude,
Vão lembrar: só forte e bravo
Não valem nem um centavo
Se o "povo não tem virtude".



Ari Cardoso diz que não é poeta, mas gosta de poesia, assim como gosta de música sem ser músico



11



Quadro Associativo - Agosto/2020

| ROTARY CLUB DE | Quadro Associativo | | | Contribuição |
|--|------------------------|------------------------|------------------------|--|
| | Associados em 01/07/20 | Associados em 31/07/20 | Associados em 31/08/20 | Contribuições (US\$) Fundação Rotária 1/07/20 a 29/09/20 |
| Alvorada | 16 | 15 | 15 | |
| Cachoeirinha | 37 | 37 | 37 | 425,83 |
| Cachoeirinha Industrial | 21 | 21 | 21 | 1.186,92 |
| Campo Bom | 30 | 29 | 28 | 154,49 |
| Canela | 32 | 32 | 32 | 552,12 |
| Satélite Canela-São Francisco de Paula | 9 | 9 | 9 | |
| Canela Inspiração | 35 | 33 | 38 | 193,02 |
| Canoas | 22 | 22 | 22 | 353,92 |
| Canoas Empreendedor | 21 | 21 | 21 | 53,67 |
| Canoas Industrial | 49 | 46 | 46 | 792,83 |
| Capão da Canoa | 20 | 20 | 20 | |
| Cidreira-Novo Amanhecer | 13 | 13 | 12 | |
| Dois Irmãos | 7 | 7 | 7 | |
| E-Club Integração D-4670 | 15 | 15 | 15 | |
| Estância Velha | 16 | 16 | 15 | 150,57 |
| Esteio | 15 | 15 | 15 | |
| Glorinha | 25 | 25 | 25 | |
| Gramado | 32 | 32 | 32 | 2.381,10 |
| Gravataí | 48 | 47 | 46 | 230,30 |
| Gravataí Parque dos Anjos | 14 | 14 | 14 | |
| Igrejinha | 19 | 19 | 19 | |
| Imbé | 17 | 17 | 17 | 91,72 |
| Ivoti | 15 | 15 | 17 | |
| Montenegro | 15 | 15 | 12 | |
| Novo Hamburgo | 16 | 16 | 16 | |
| Novo Hamburgo 25 de Julho | 37 | 36 | 36 | |
| Satélite NH 25 de Julho/Acontece | 9 | 11 | 12 | 301,37 |
| Novo Hamburgo Monumento | 15 | 15 | 15 | 406,48 |
| Novo Hamburgo Oeste | 16 | 16 | 15 | 500,00 |
| Osório | 26 | 26 | 26 | |
| Palmares do Sul | 8 | 9 | 9 | |
| Parobé | 24 | 24 | 24 | 100 |
| Porto Alegre Anchieta | 20 | 19 | 19 | 106,85 |
| Porto Alegre Iguatemi | 15 | 15 | 15 | |
| Satélite P. A. Iguatemi-Ipanema | 13 | 13 | 11 | 1.760,68 |
| Satélite Iguatemi-Balneário Pinhal | 17 | 17 | 12 | |
| Porto Alegre Jardim Planalto | 18 | 18 | 16 | 30,00 |
| Porto Alegre Leste | 25 | 25 | 25 | |
| Porto Alegre Lindóia | 22 | 21 | 22 | |
| Satélite P.A. Lindóia Solidário | 16 | 16 | 15 | 524,76 |
| Porto Alegre Moinhos de Vento | 11 | 11 | 10 | |
| Porto Alegre Nordeste | 17 | 17 | 17 | 546,00 |
| Porto Alegre Norte | 43 | 43 | 43 | |
| Porto Alegre São Geraldo | 17 | 17 | 17 | 193,56 |
| Porto Alegre São João | 56 | 56 | 56 | 787,40 |
| Santo Antônio da Patrulha | 16 | 16 | 16 | 371,07 |
| São Leopoldo | 13 | 14 | 14 | 515,85 |
| São Leopoldo Industrial | 10 | 10 | 10 | |
| São Leopoldo Leste | 16 | 16 | 16 | 68,25 |
| São Leopoldo Sul | 21 | 21 | 21 | 11,93 |
| S. Sebastião do Caí Renascer | 11 | 11 | 11 | 161,00 |
| Sapiranga | 17 | 17 | 17 | |
| Sapucaia do Sul | 13 | 13 | 13 | |
| Taquara | 31 | 32 | 31 | 37,66 |
| Torres | 28 | 28 | 28 | |
| Tramandaí | 28 | 28 | 28 | 17,89 |
| Viamão | 26 | 26 | 26 | 157,76 |
| Total | 1.214 | 1.208 | 1.197 | 13.165,00 |

NOVOS ASSOCIADOS/AGOSTO DE 2020

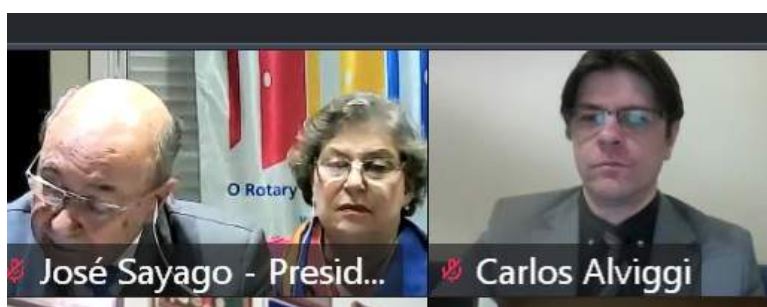
| Rotary Club de | Novo Associado(a) | Padrinho/Madrinha |
|----------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Canela Inspiração | Cesar Augusto Cardoso | Israel Ody |
| Canela Inspiração | Fernanda Silva Oliveira | |
| Canela Inspiração | Henrique Saueressig | Evandro Correia |
| Canela Inspiração | Márcia Berti | Irina de Oliveira Ody |
| Canela Inspiração | Nicole Bertoluci Rodrigues | Irina de Oliveira Ody |
| Ivoti | Roberto Ferreira Limeira | Irene Rosany Mieth Rübénich |
| Ivoti | Sandra Marisa P . Ribeiro | Vasco Magno Ribeiro |
| Satélite NH 25 de Julho/Acontece | Elisônia Aparecida da Rosa | Cristiane Dias Freitas |

NOVOS ASSOCIADOS SETEMBRO/2020

| Rotary Club de | Novo Associado(a) | Padrinho/Madrinha |
|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| Canela Inspiração | Gisele Christina Olczyk Meneghetti | Nilcéia Hinckel Corrêa Garcia |
| Canela Inspiração | Jaime Alberto Meneghetti | Jairo César Garcia |
| Canoas | Augusto Ernesto Timm Neto | Wilson Luis Davoglio Jr. |
| Canoas | Gerson Luís dos Santos | Wilson Luis Davoglio Jr. |
| Canoas | Julio Boschi | Humberto Carraro |
| Glorinha | Jucilene Lima Pereira | Luciana Soares Raupp |
| Glorinha | Patricia Oliveira Mendes | Luciana Soares Raupp |
| Osório | Fabricio Silveira da Silveira | Pablo Santini Charão |
| Osório | Jeferson Oliveira | Nery Monteiro Baltazar |
| Porto Alegre Iguatemi | Tiago Bigolin Ferroni | Alda Maria Portugal Petersen |
| Porto Alegre São Geraldo | Carlos Mario Silveira Alviggi | Jose Osvaldo Ramos Sayago |
| Satélite NH 25 de Julho/Acontece | Dagmar Maria Zandonai Spessatto | Eloni Amador Baptista |



Gisele e Jaime Meneghetti - Canela Inspiração



Carlos Alviggi (E) com o padrinho José Sayago, do Porto Alegre São Geraldo



13





Rotary de Glorinha apoia Outubro Rosa

Na tarde do último dia 1º de outubro, as companheiras do Rotary Club de Glorinha ornamentaram o marco rotário, que é o cartão postal de chegada para quem visita a cidade, com um grande laço rosa que circundou o coração de pedra, como uma ação que marcou o início das atividades do Outubro Rosa.

Para a presidente do clube, companheira Luciana Raupp, "é muito justo e nos honra poder utilizar o maior símbolo rotário para chamar a atenção de quem passa pela cidade, com um grande laço rosa, alertando para a prevenção e o tratamento precoce do câncer de mama e

de colo de útero; uma atitude simples, mas que podemos ajudar a salvar vidas."

No Outubro Rosa, o Rotary Club de Glorinha, há mais de 10 anos, é o apoiador dos exames preventivos de mama e de colo de útero que são realizados junto à Unidade Municipal de Saúde, em parceria com a Secretaria Municipal de Saúde, servidores municipais e o imprescindível apoio de médicos convidados pelo Clube, bem como, de voluntários rotarianos.

O Rotary de Glorinha pretende, ainda, promover atividades alusivas ao Outubro Rosa, dedicadas às mulheres, cuja programação será divulgada em redes sociais.



MAISLEGAL

arte & fotos

Fotografia e Jornalismo Empresarial
gonzzaga@gmail.com (51) 984 15 30 65